

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Uppgifter från medlemsstaterna om statligt stöd som beviljats enligt kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion, bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001

(2008/C 141/12)

XA-nummer: XA 263/07

Medlemsstat: Irland

Region: Hela medlemsstaten

Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det individuella stödet:

Irish Cattle Breeding Federation (ICBF) — 2007 Progeny test programme

Rättslig grund:

National Development Programme 2007-2013

Planerade årliga utgifter inom stödordningen eller totalt belopp för individuellt stöd som beviljats företaget: 0,8 miljoner EUR för perioden 2007–2010 när det gäller stödberättigande kostnader som uppstått i samband med programmet för 2007

Högsta stödnivå: 70 % av de stödberättigande kostnaderna

Datum för genomförande: Den 30 juli 2007

Varaktighet för stödordningen eller det individuella stödet: December 2010

Stödets syfte: Programmet syftar till att identifiera och förmedla irländskt boskap med högvärdiga genetiska egenskaper till djuruppfödare och mjölkproducenter och att bygga upp en kunskapsbas som jordbrukarna kan utnyttja för välöverlagda avelsbeslut, och på så sätt producera bättre djur. En förutsättning för att Irland ska kunna bygga upp en konkurrenskraftig mejeri- och slaktdjursindustri är att djuruppfödare och mjölkproducenter får tillgång till testat irländskt genetiskt material av hög kvalitet. Projektet utgör ett unikt samarbete mellan alla branschens parter i ett avkommetestningsprogram som ska ge Irlands viktigaste jordbrukssektorer en hållbar framtid.

Stödet tillhandahålls i enlighet med artikel 16.1 b i förordning (EG) nr 1857/2006 – Stöd till animaliesektorn. Stödberättigande kostnader är utgifter för uppbyggnad av hjordar, spermieinsamling, datalagring, datainsamling och inlämning av data till ICBF

Berörd(a) sektor(er): Nötkreatur – mejeri och nötkött

Den beviljande myndighetens namn och adress:

Department of Agriculture and Food, Agriculture House, Kildare Street, Dublin 2, Ireland

Webbplats:

http://www.agriculture.gov.ie/index.jsp?file=schemes/NDP_State_Aid/index.xml

XA-nummer: XA 269/07

Medlemsstat: Republiken Slovenien

Region: Kommunen Dobrovnik

Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som får ett enskilt stöd:

Programi razvoja podeželja v občini Dobrovnik 2007–2013

Rättslig grund:

Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči na področju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Dobrovnik

Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd:

2007: 4 000 EUR

2008: 4 000 EUR

2009: 4 000 EUR

2010: 4 500 EUR

2011: 4 500 EUR

2012: 5 000 EUR

2013: 6 000 EUR

Högsta tillåtna stödnivå:1. *Investeringar i jordbruksföretag för primärproduktion:*

- Upp till 50 % av de stödberättigande kostnaderna för mindre gynnade områden och 40 % för investeringar i andra områden.

Stödet beviljas för investeringar för renovering av jordbruksfastigheter och inköp av utrustning för jordbruksproduktion, investeringar i anläggande av jordbruksskiften.

2. *Bevarande av traditionella byggnader:*

- Upp till 50 % för bevarande av kulturarv som fungerar som produktionsmedel (jordbruksbyggnader), under förutsättning att investeringen inte medför någon ökning av jordbruksföretagets produktionskapacitet.
- Upp till 50 % av de stödberättigande kostnaderna för investeringar i bevarande av icke-produktivt kulturarv på jordbruksföretag (forntinnen).
- Ytterligare stöd får beviljas upp till 50 % för ytterligare kostnader för användning av traditionella typer av material som krävs för bevarande av kulturbyggnader.

3. *Stöd till försäkringspremier:*

- Kommunens stöd ska komplettera delfinansieringen av försäkringspremier ur statsbudgeten med upp till 50 % av de stödberättigande kostnaderna för försäkring av utsäde och grödor samt av djur mot sjukdomar.

4. *Stöd till sammanläggning av skiften:*

- Upp till 100 % av kostnaderna för juridiska och administrativa förfaranden.

5. *Stöd för att uppmuntra produktion av kvalitetsprodukter från jordbruket:*

- Stöd beviljas för upp till 50 % av kostnaderna i form av subventionerade tjänster. Stödet får inte ges som direkt penningstöd till producenterna.

6. *Tillhandahållande av tekniskt stöd i jordbrukssektorn:*

- Upp till 100 % av kostnaderna för utbildning och fortbildning av jordbrukare, konsulttjänster, anordnande av forum, tävlingar, utställningar, mässor, samt för publikationer, kataloger och webbplatser. Stödet ska betalas i form av subventionerade tjänster och får inte ges som direkt penningstöd till producenterna

Datum för genomförande: Oktober 2007 (stöd får beviljas först efter det att sammanfattningen publicerats på Europeiska kommissionens webbplats)

Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet: Till och med den 31 december 2013

Stödets syfte: Stöd till små och medelstora företag

Hänvisning till artiklar i förordning (EG) nr 1857/2006 och stödberättigande kostnader: Utkastet till "regler om beviljande av statligt stöd på området jordbruks- och landsbygdsutveckling i kommunen Dobrovnik" omfattar åtgärder som utgör statligt stöd enligt följande artiklar i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 av den 15 december 2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001 (EUT L 358, 16.12.2006, s. 3):

- Artikel 4: Investeringar i jordbruksföretag
- Artikel 5: Bevarande av traditionella landskap och byggnader
- Artikel 12: Stöd till försäkringspremier
- Artikel 13: Stöd till sammanläggning av skiften
- Artikel 14: Stöd för att uppmuntra produktion av kvalitetsprodukter från jordbruket
- Artikel 15: Tillhandahållande av tekniskt stöd inom jordbrukssektorn

Berörd(a) ekonomisk(a) sektor(er): Jordbruk

Den beviljande myndighetens namn och adress:

Občina Dobrovnik, Dobrovnik 297, SLO-9223 Dobrovnik

Webbplats:

http://www.dobrovnik.si/sl/novica.asp?vrst_a_novice=3&id_novice=485

Övriga upplysningar: För stödet till försäkringspremier för försäkring av utsäde och grödor likställs följande väderförhållanden med naturkatastrofer: vårfrost, hagel, blixtnedslag, brand till följd av blixtnedslag, storm och översvämning.

Kommunens planerade åtgärder och fastställda allmänna föreskrifter uppfyller kraven i förordning (EG) nr 1857/2006 (förfarande för beviljande av stöd, kumulering, öppenhet och övervakning av stödet)

Borgmästare
Marjan KARDINAR, univ. dipl. inž. agr.

XA-nummer: XA 271/07

Medlemsstat: Republiken Slovenien

Region: Kommunen Vipava

Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som får ett enskilt stöd:

Subvencioniranje obrestne mere v letih od 2007–2013 za naložbe v kmetijstvu

Rättslig grund:

Pravilnik o subvencioniranju obrestne mere kreditov, najetih za pospeševanje in razvoj kmetijstva iz sredstev odškodnin zaradi spremembe namembnosti kmetijskih zemljišč in gozdov zaradi gradnje HC Vipava-Razdrto

Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd:

2007: 30 000 EUR

2008: 50 000 EUR

2009: 50 000 EUR

2010: 50 000 EUR

2011: 60 000 EUR

2012: 60 000 EUR

2013: 60 000 EUR

Högsta tillåtna stödnivå:

1. *Investeringar i jordbruksföretag för primärproduktion:*

- Upp till 50 % av de stödberättigande kostnaderna för mindre gynnade områden och 40 % för investeringar i andra områden.

Stödet beviljas för markförbättring på jordbruksskiften, byggnad och renovering av stall för jordbruksproduktion och investeringar i maskiner och utrustning för jordbruksproduktion

Datum för genomförande: Oktober 2007 (stöd får beviljas först efter det att sammanfattningen publicerats på Europeiska kommissionens webbplats)

Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet: Till och med den 31 december 2013

Stödets syfte: Stöd till små och medelstora företag

Hänvisning till artiklar i förordning (EG) nr 1857/2006 och stödberättigande kostnader: Reglerna om subventionering av räntesatser för lån avsedda för främjande och utveckling av jordbruket som kompensation för ändringar av användningen av jordbruksmark och skogar till följd av byggandet av motorleden Vipava-Razdrto omfattar åtgärder som utgör statligt stöd enligt följande artiklar i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 av den 15 december 2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbrukspro-

dukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001 (EUT L 358, 16.12.2006, s. 3):

— Artikel 4: Investeringar i jordbruksföretag

Berörd(a) ekonomisk(a) sektor(er): Jordbruk

Den beviljande myndighetens namn och adress:

Občina Vipava, Glavni trg 15, SLO-5271 Vipava

Webbplats:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200785&dhid=91593>

Övriga upplysningar: Kommunens planerade åtgärder och fastställda allmänna föreskrifter uppfyller kraven i förordning (EG) nr 1857/2006 (förfarande för beviljande av stöd, kumulering, öppenhet och övervakning av stödet)

Župan

mag. Ivan PRINCES, dr. vet. med.

XA-nummer: XA 272/07

Medlemsstat: Republiken Slovenien

Region: Centrala Slovenien – kommunen Škofljica

Stödordningens namn, eller namnet på det företag som får enskilt stöd:

Programi za ohranjanje, spodbujanje in razvoj podeželja v občini Škofljica 2007–2013

Rättslig grund:

Pravilnik o sofinanciranju programov za ohranjanje, spodbujanje in razvoj podeželja v občini Škofljica

Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget i form av enskilt stöd:

2007: 48 000 EUR

2008: 50 000 EUR

2009: 55 000 EUR

2010: 58 000 EUR

2011: 60 000 EUR

2012: 60 000 EUR

2013: 63 000 EUR

Högsta stödnivå:

1. *Investeringar i jordbruksföretag för primärproduktion:*

- upp till 50 % av de stödberättigande kostnaderna i mindre gynnade områden, och
- upp till 40 % av de stödberättigande kostnaderna i andra områden.

Stödet beviljas för investeringar för renovering av jordbruksfastigheter och inköp av utrustning för jordbruksproduktion, investeringar i permanenta grödor, markförbättring och anläggande av betesmark.

2. Bevarande av traditionella landskap och byggnader:

- För investeringar i icke-produktiva fastigheter upp till 100 % av kostnaderna.
- För investeringar i produktionsmedel på jordbruket upp till 60 % av kostnaderna, men upp till 75 % i mindre gynnade områden, under förutsättning att investeringen inte medför någon ökning av produktionskapaciteten på jordbruksföretaget.
- Ytterligare stöd får beviljas upp till 100 % för extra kostnader för användning av traditionella typer av material som krävs för bevarande av kulturbyggnader.

3. Stöd till försäkringspremier:

- Kommunens stöd ska komplettera delfinansieringen av försäkringspremier ur statsbudgeten med upp till 50 % av de stödberättigande kostnaderna för försäkring av utsäde och grödor samt av djur mot t.ex. sjukdomar.

4. Stöd till sammanläggning av skiften:

- Upp till 100 % av kostnaderna för juridiska och administrativa förfaranden.

5. Stöd för att uppmuntra produktion av kvalitetsprodukter från jordbruket:

- Upp till 100 % av kostnaderna i form av subventionerade tjänster. Stödet får inte ges som direkt penningstöd till producenterna.

6. Tillhandahållande av tekniskt stöd inom jordbrukssektorn:

- Stödet får täcka upp till 100 % av kostnaderna för utbildning och fortbildning av jordbrukare, konsulttjänster från tredje part, anordnande av forum, tävlingar, utställningar, mässor, samt för publikationer och webbplatser och kostnader för avbytare. Stödet ska betalas i form av subventionerade tjänster och får inte ges som direkt penningstöd till producenterna

Datum för genomförande: Oktober 2007 (stöd får beviljas först efter det att sammanfattningen publicerats på Europeiska kommissionens webbplats)

Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet: Till och med den 31 december 2013

Stödets syfte: Stöd till små och medelstora företag

Hänvisning till artiklar i förordning (EG) nr 1857/2006 och stödberättigande kostnader: Andra kapitlet i utkastet till "regler om samfinansiering av program för bevarande, främjande och utveckling av landsbygden i kommunen Škofljica 2007–2013" omfattar åtgärder som utgör statligt stöd enligt följande artiklar i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 av den 15 december 2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001 (EUT L 358, 16.12.2006, s. 3):

- Artikel 4: Investeringar i jordbruksföretag
- Artikel 5: Bevarande av traditionella landskap och byggnader
- Artikel 12: Stöd till försäkringspremier
- Artikel 13: Stöd till sammanläggning av skiften
- Artikel 14: Stöd för att uppmuntra produktion av kvalitetsprodukter från jordbruket
- Artikel 15: Tillhandahållande av tekniskt stöd inom jordbrukssektorn

Berörd(a) ekonomisk(a) sektor(er): Jordbruk

Den beviljande myndighetens namn och adress:

Občina Škofljica, Šmarska cesta 3, SLO-1291 Škofljica

Webbplats:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200784&dhid=91568>

Övriga upplysningar: För stödet till försäkringspremier för försäkring av utsäde och grödor likställs följande väderförhållanden med naturkatastrofer: vårfrost, hagel, blixtnedslag, brand till följd av blixtnedslag, storm och översvämning.

Kommunens planerade åtgärder och fastställda allmänna föreskrifter uppfyller kraven i förordning (EG) nr 1857/2006 (förfarande för beviljande av stöd, kumulering, öppenhet och övervakning av stödet)

Mag. Lorena GORIČAN
Tajnica občine

XA-nummer: XA 281/07

Medlemsstat: Republiken Slovenien

Region: —

Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som får ett enskilt stöd:

Tehnična podpora informiranju o generičnih lastnostih mesa

Rättslig grund:

PROGRAM UKREPOV: Tehnična podpora informiranju o generičnih lastnostih mesa, številka: 3314-8/2007 iz dne 29. maja 2007

Stödordningens beräknade utgifter per år eller totalt belopp som beviljats företaget som enskilt stöd: Åtgärdsprogrammet kommer att genomföras under 2007 med en budget på 176 340 EUR

Högsta tillåtna stödnivå: Stödet kommer att beviljas för upp till 100 % av de stödberättigande kostnaderna för tillhandahållande av information om generiska egenskaper hos jordbruksprodukten kött. Stödet kommer att ges i form av subventionerade tjänster som finansieras i sin helhet med offentliga medel

Datum för genomförande: Oktober 2007 (stöd får beviljas först efter det att sammanfattningen publicerats på Europeiska kommissionens webbplats)

Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet: Den 31 december 2007

Stödets syfte: Stöd till små och medelstora företag – tekniskt stöd inom jordbrukssektorn

Hänvisning till artiklar i förordning (EG) nr 1857/2006 och stödberättigande kostnader: Programmet innefattar åtgärder

som utgör statligt stöd i den mening som avses i artikel 15.2 e i förordning (EG) nr 1857/2006: Tillhandahållande av tekniskt stöd inom jordbrukssektorn.

Stödet är avsett för kostnader för att informera konsumenterna om generiska egenskaper hos kött och dess näringsvärde och användningsområde samt om kvalitetssäkringssystemet.

Inga enskilda företag, varumärken eller produkter av ett visst ursprung nämns

Berörd(a) ekonomisk(a) sektor(er): Jordbruk

Den beviljande myndighetens namn och adress:

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano RS
Dunajska 58
SLO-1000 Ljubljana

Webbplats:

http://www.mkgp.gov.si/fileadmin/mkgp.gov.si/pageuploads/saSSo/1ukrep_min.doc

Övriga upplysningar: —

Jernej KOVAČ
Vodja službe za odnose z
javnostjo in promocijo
